

DICHIARAZIONE RESPONSABILITA' PER MINORI
DECLARATION OF LIABILITY FOR MINORS

Copia Ingresso/Copy for Gates

Il/la sottoscritto/a-The subscriber _____ / _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____

In Servizio Presso-In service to _____

Chiede di accedere all'interno dell'Ente con i propri figli - asks for access to the base with own children:

- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____
- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____
- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____

Il giorno-the day _____ per il seguente motivo-for the reason _____

sollevando l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità-relieving the Administration of any responsibility.

Dichiaro inoltre di essere AUTORIZZATO/A dal Capo Ufficio a recarmi con il minore in ufficio-I also declare that I am AUTHORIZED by the Head of Office to go with the minor to the office.

LUOGO E DATA – LOCATION AND DATE

FIRMA/SIGNATURE

DICHIARAZIONE RESPONSABILITA' PER MINORI
DECLARATION OF LIABILITY FOR MINORS

Copia Interessato-Owner Copy

Il/la sottoscritto/a-The subscriber _____ / _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____

In Servizio Presso-In service to _____

Chiede di accedere all'interno dell'Ente con i propri figli - asks for access to the base with own children:

- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____
- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____
- _____ / _____ di anni- age _____
Nome-Name _____ Cognome-Surname _____

Il giorno-the day _____ per il seguente motivo-for the reason _____

sollevando l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità-relieving the Administration of any responsibility.

Dichiaro inoltre di essere AUTORIZZATO/A dal Capo Ufficio a recarmi con il minore in ufficio-I also declare that I am AUTHORIZED by the Head of Office to go with the minor to the office.

LUOGO E DATA – LOCATION AND DATE

FIRMA/SIGNATURE

Note-Notes:

-Si raccomanda di tenere a seguito la copia per tutta la durata della visita- It is recommended to keep the copy afterwards for the duration of the visit.

-La seguente dichiarazione ha validità giornaliera- The following declaration is valid for one day